

SENAT DE BELGIQUE**BELGISCHE SENAAAT****SESSION DE 1979-1980****ZITTING 1979-1980****Projet de loi ajustant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année budgétaire 1979.****Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1979.****INDEX.****INHOUDSOPGAVE.**

	Pages
Projet de loi	2

TABEAU DE LA LOI.

Titre I. — Dépenses courantes	6
Titre II. — Dépenses de capital	10

PROGRAMME JUSTIFICATIF.

Titre I. — Dépenses courantes	13
Titre II. — Dépenses de capital	15

	Bladz.
Ontwerp van wet	2

WETSTABEL.

Titel I. — Lopende uitgaven	7
Titel II. — Kapitaaluitgaven	11

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

Titel I. — Lopende uitgaven	13
Titel II. — Kapitaaluitgaven	15

PROJET DE LOI

BAUDOUIN,
Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de Notre Ministre des Finances et de Notre Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^{er}.

Les crédits prévus au Titre I — Dépenses courantes et au Titre II — Dépenses de capital du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année budgétaire 1979, sont ajustés suivant les données détaillées du tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

AJUSTEMENTS	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		AANPASSINGEN
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I.		TITEL I.		
Dépenses courantes.		Lopende uitgaven.		
Crédits supplémentaires de l'année courante	2,9	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	1 287,6	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	3,0	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.
TITRE II.		TITEL II.		
Dépenses de capital.		Kapitaaluitgaven.		
Crédits supplémentaires de l'année courante	—	—	—	Bijkredieten voor het lopend jaar.
Réductions	1,9	—	—	Verminderingen.
Crédits supplémentaires pour années antérieures	—	—	—	Bijkredieten voor vroegere jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES

ART. 2.

Par dérogation à l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes et à l'article 2 de l'arrêté royal du 7 avril 1954 pris en exécution de la loi

ONTWERP VAN WET

BOUDEWIJN,
Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, van Onze Minister van Financiën en van Onze Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen, waarvan de tekst volgt :

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1.

De kredieten ingeschreven onder de Titel I — Lopende uitgaven en onder de Titel II — Kapitaaluitgaven van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1979, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

II. DIVERSE WETSBEPALINGEN

ART. 2.

In afwijking van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen en van artikel 2 van het koninklijk besluit van 7 april 1954

du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, les montants perçus par la Régie des Postes pour les années 1972 à 1978 aux titres d'acomptes à valoir sur la rémunération et la dotation de l'Etat prévues respectivement aux articles 12 et 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 susvisée, à charge des articles 32.01 et 02.02 du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones (Titre I - Section 31) et selon les imputations ci-après :

Année		Art. 32.01	Art. 02.02	Total
1972	. . F	3 540 135 000	3 033 850 672	6 573 985 672
1973	. . .	4 154 536 000	3 895 464 000	8 050 000 000
1974	. . .	5 022 051 000	5 069 253 000	10 091 304 000
1975	. . .	6 124 452 000	6 803 053 000	12 927 505 000
1976	. . .	6 960 692 655	8 084 422 051	15 045 114 706
1977	. . .	7 605 548 000	8 617 298 000	16 222 846 000
1978	. . .	7 891 500 000	8 107 700 000	15 999 200 000
	F	41 298 914 655	43 611 040 723	84 909 955 378

apurent par confusion, sauf un solde de 683 682 547 francs à restituer à l'Etat par la Régie des Postes, les dettes et créances réciproques cumulées, nées entre cette dernière et l'Etat pendant la même période, telles qu'elles ressortent du rapprochement de ces acomptes avec les montants des droits constatés inscrits aux articles 14 et 15 des recettes dans les comptes d'exécution du budget de la Régie des Postes, à savoir :

Année		Art. 14	Art. 15	Total
1972	. . F	3 350 964 095	3 223 021 577	6 573 985 672
1973	. . .	3 813 364 492	4 156 322 770	7 969 687 262
1974	. . .	4 810 798 670	5 280 504 954	10 091 303 624
1975	. . .	6 191 815 654	7 274 732 865	13 466 548 519
1976	. . .	6 960 692 655	8 084 422 051	15 045 114 706
1977	. . .	7 371 724 071	8 425 643 556	15 797 367 627
1978	. . .	7 676 077 161	7 606 188 260	15 282 265 421
	F	40 175 436 798	44 050 836 033	84 226 272 831

ART. 3.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 4.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

genomen in uitvoering van de wet van 16 maart 1954 in verband met de controle op sommige instellingen van openbaar nut, worden de bedragen ontvangen door de Regie der Posterijen voor de jaren 1972 tot 1978 als voorschotten op de vergoeding en de dotatie van de Staat respectievelijk bedoeld in de artikelen 12 en 14, § 3, van bovengenoemde wet van 6 juli 1971, lastens de artikelen 32.01 en 02.02 van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie (Titel I - Sectie 31) en volgens de hierna volgende aanrekeningen :

Jaar		Art. 32.01	Art. 02.02	Totaal
1972	. . F	3 540 135 000	3 033 850 672	6 573 985 672
1973	. . .	4 154 536 000	3 895 464 000	8 050 000 000
1974	. . .	5 022 051 000	5 069 253 000	10 091 304 000
1975	. . .	6 124 452 000	6 803 053 000	12 927 505 000
1976	. . .	6 960 692 655	8 084 422 051	15 045 114 706
1977	. . .	7 605 548 000	8 617 298 000	16 222 846 000
1978	. . .	7 891 500 000	8 107 700 000	15 999 200 000
	F	41 298 914 655	43 611 040 723	84 909 955 378

bij versmelting aangewend tot het aanzuiveren, behalve een saldo van 683 682 547 frank terug te storten aan de Staat door de Regie der Posterijen, van de wederzijdse gecumuleerde schulden en schuldvorderingen ontstaan tussen deze laatste en de Staat voor dezelfde periode, zoals zij voortvloeien uit de vergelijking van deze voorschotten met de bedragen van de vastgestelde rechten geboekt onder de artikelen 14 en 15 van de ontvangsten in de uitvoeringsrekeningen van de begroting van de Regie der Posterijen, te weten :

Jaar		Art. 14	Art. 15	Totaal
1972	. . F	3 350 964 095	3 223 021 577	6 573 985 672
1973	. . .	3 813 364 492	4 156 322 770	7 969 687 262
1974	. . .	4 810 798 670	5 280 504 954	10 091 303 624
1975	. . .	6 191 815 654	7 274 732 865	13 466 548 519
1976	. . .	6 960 692 655	8 084 422 051	15 045 114 706
1977	. . .	7 371 724 071	8 425 643 556	15 797 367 627
1978	. . .	7 676 077 161	7 606 188 260	15 282 265 421
	F	40 175 436 798	44 050 836 033	84 226 272 831

ART. 3.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

ART. 4.

Deze wet treedt in werking de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1979.

Gegeven te Brussel, 5 november 1979.

BAUDOUIN.

BOUDEWIJN.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

G. SPITAELS.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

G. SPITAELS.

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

R. URBAIN.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

R. URBAIN.

(5)

6-XV (1979-1980) N° 1

TABLEAU

—

TABEL

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1979 — Kredieten verleend voor 1979 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1979 — Kredieten voorgesteld voor 1979 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

SECTION 01.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES P.T.T.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.	19,6	—	—	19,6	0,7
Totaux pour le § 1 . . .			—	—		0,7

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc.	4,7	2,7	—	7,4	—
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre .	10,7	0,2	—	10,9	0,7
Totaux pour le § 2 . . .			2,9	—		0,7
Totaux pour le chapitre I . . .			2,9	—		1,4
Totaux pour la section 01. — Dépenses de Cabinet du Ministre des P.T.T.			2,9	—		1,4

SECTION 02.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES
BRUXELLOISES.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(Dépenses courantes pour biens et services.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.	28,8	—	17,0	11,8	—
Totaux pour le § 1 . . .			—	17,0		—

§ 2. Achats de biens non durables
et de services.

12.06	Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc.	3,2	—	3,2	—	1,0
12.19	Frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre .	8,9	—	6,3	2,6	0,6
Totaux pour le § 2 . . .			—	9,5		1,6
Totaux pour le chapitre I . . .			—	26,5		1,6
Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires bruxelloises . . .			—	26,5		1,6

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté — Gestemd krediet (8)	Suppléments — Aanvullingen (9)	Réductions — Verminderingen (10)	Crédit voté — Gestemd krediet (11)	Suppléments — Aanvullingen (12)	Réductions — Verminderingen (13)		

SECTIE 01.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN P.T.T.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.	11.02
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, enz.	12.06
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten van het Kabinet van de Minister .	12.19
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

Totalen voor sectie 01. — Kabinetsuitgaven van de Minister van P.T.T.

SECTIE 02.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN BRUSSELSE
AANGELEGENHEDEN.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(Lopende uitgaven voor goederen en diensten.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	—	—	—	—	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.	11.02
	—	—		—	—	Totalen voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	—	Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, enz.	12.06
—	—	—	—	—	—	Werkingskosten van het Kabinet van de Minister .	12.19
	—	—		—	—	Totalen voor § 2.	
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk I.	

Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Brusselse Aangelegenheden.

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET GESPLITSTE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1979 — Kredieten verleend voor 1979 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1979 — Kredieten voorgesteld voor 1979 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)					

SECTION 31.

SERVICES ADMINISTRATIFS
DES POSTES,
TELEGRAPHES ET TELEPHONES.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

32.01	Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux, etc.	8 284,8	—	331,3	7 953,5	—
	Totaux pour le chapitre III . . .		—	331,3		—

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Dépenses des services publics
à caractère d'entreprise.

02.02	Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971, etc.	8 724,6	—	929,8	7 794,8	—
	Totaux pour le chapitre 01 . . .		—	929,8		—
	Totaux pour la section 31. — Services administratifs des Postes, Télégraphes et Téléphones . . .		—	1 261,1		—
	TOTAUX POUR LE TITRE I. — DEPENSES COURANTES		2,9	1 287,6		3,0

(In miljoenen franken)

TITEL I. — LOPENDE UITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				
Crédit voté —	Suppléments —	Réductions —	Crédit voté —	Suppléments —	Réductions —		
Gestemd krediet (8)	Aanvullingen (9)	Verminderingen (10)	Gestemd krediet (11)	Aanvullingen (12)	Verminderingen (13)		

SECTIE 31.

ADMINISTRATIEVE DIENSTEN
VAN POSTERIJEN,
TELEGRAFIE EN TELEFONIE.

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten 32.01
van de dienst der checks en postoverschrijvin-
gen, enz.

—	—	—	—	—	—
	—	—		—	—

Totalen voor hoofdstuk III.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Uitgaven van overheidsdiensten
met een bedrijfsmatig karakter.

Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van 02.02
artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971, enz.

—	—	—	—	—	—
	—	—		—	—

Totalen voor hoofdstuk 01.

Totalen voor sectie 31. — Administratieve diensten
van Posterijen, Telegrafie en Telefonie.

—	—	—	—	—	—
	—	—		—	—

TOTALEN VOOR TITEL I. — LOPENDE
UITGAVEN.

TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL.

(En millions de francs)

Art.	LIBELLES	CREDITS NON DISSOCIES NIET-GESPLITSDE KREDIETEN				
		Crédits alloués pour 1979 — Kredieten verleend voor 1979 (3)	Crédits supplémentaires année courante — Bijkredieten lopend jaar (4)	Réductions — Verminderingen (5)	Crédits proposés pour 1979 — Kredieten voorgesteld voor 1979 (6)	Crédits supplémentaires années antérieures — Bijkredieten vroegere jaren (7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)

SECTION 02.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES
BRUXELLOISES.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CIVILS).

Achats de biens meubles durables.

74.01	Dépenses patrimoniales du Cabinet du Ministre .	1,9	—	1,9	—	—
	Totaux pour le chapitre VII . . .		—	1,9		—
	Totaux pour la section 02. — Dépenses de Cabinet du Ministre des Affaires bruxelloises . . .		—	1,9		—
	TOTAUX POUR LE TITRE II. — DEPENSES DE CAPITAL		—	1,9		—
	TOTAUX GENERAUX POUR LE BUDGET DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES (TITRES I + II)		2,9	1 289,5		3,0

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 5 novembre 1979.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,

G. SPITAEELS.

(In miljoenen franken)

TITEL II. — KAPITAALUITGAVEN.

CREDITS DISSOCIES — GESPLITSTE KREDIETEN						TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement — Ordonnancingskredieten				
Crédit voté — <i>Gestemd krediet</i>	Suppléments — <i>Aanvullingen</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>	Crédit voté — <i>Gestemd krediet</i>	Suppléments — <i>Aanvullingen</i>	Réductions — <i>Verminderingen</i>		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)		

SECTIE 02.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN BRUSSELSE
AANGELEGENHEDEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

—	—	—	—	—	—	Vermogensuitgaven van het Kabinet van de Minister	74.01
	—	—		—	—	Totalen voor hoofdstuk VII.	
	—	—		—	—	Totalen voor sectie 02. — Kabinetsuitgaven van de Minister van Brusselse Aangelegenheden.	
	—	—		—	—	TOTALEN VOOR TITEL II. — KAPITAAL-UITGAVEN.	
	—	—		—	—	ALGEMENE TOTALEN VOOR DE BEGROTING VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE (TITELS I + II).	
	—	—		—	—		

Ons bekend om te worden gevoegd bij Ons besluit van
5 november 1979.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,

G. SPITAEELS.

6-XV (1979-1980) N° 1

(12)

Le Ministre des Finances,

G. GEENS.

De Minister van Financiën,

G. GEENS.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

R. URBAIN.

De Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie,

R. URBAIN.

PROGRAMME JUSTIFICATIF**TITRE I.****DEPENSES COURANTES.****SECTION 01.****DEPENSES DE CABINET DU MINISTRE DES P.T.T.**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Le crédit doit permettre le remboursement des traitements du personnel détaché de la commune d'Etterbeek (136 914 francs) et de l'Office central de crédit hypothécaire (553 328 francs) durant le deuxième semestre de 1978.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc.*

Crédit supplémentaire : 2,7 millions de francs.

Crédit adapté en fonction de l'extension des locaux loués.

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre.*

A. — Crédit supplémentaire : 0,2 million de francs.

B. — Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,7 million de francs.

Nécessaire en vue du paiement des charges locatives des troisième et quatrième trimestres 1978 (605 286 francs), ainsi qu'une facture introduite tardivement concernant les frais de maintenance de l'année 1977 (3 519 francs).

SECTION 02.**DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES BRUXELLOISES.**

ART. 11.02. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc.*

Réduction : 17,0 millions de francs.

Adaptation du crédit suite au transfert, à partir du 3 avril 1979, de la section 02 — Affaires bruxelloises, au département des Affaires bruxelloises.

ART. 12.06. — *Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, etc.*

A. Réduction : 3,2 millions de francs.

Même justification que pour l'article 11.02.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 1,0 million de francs.

Nécessaire en vue de la liquidation, à la Régie des Bâtiments, d'une créance arriérée (948 293 francs).

ART. 12.19. — *Frais de fonctionnement du Cabinet du Ministre.*

A. Réduction : 6,3 millions de francs.

Adaptation du crédit suite au transfert, à partir du 3 avril 1979, de la section 02 — Affaires bruxelloises, au département des Affaires bruxelloises.

B. Crédit supplémentaire années budgétaires antérieures : 0,6 million de francs.

Nécessité de payer les charges locatives et frais d'entretien se rapportant aux années 1977 et 1978 (442 732 francs) ainsi qu'une facture introduite tardivement (149 375 francs).

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA**TITEL I.****LOPENDE UITGAVEN.****SECTIE 01.****KABINETUITGAVEN VAN DE MINISTER VAN P.T.T.**

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.*

Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Het bijkrediet moet de terugbetaling toelaten van de bezoldigingen van het gedetacheerd personeel van de gemeente Etterbeek (136 914 frank) en de Centrale Dienst voor hypotheek krediet (553 328 frank) gedurende het tweede semester van 1978.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, enz.*

Bijkrediet : 2,7 miljoen frank.

Krediet aangepast in functie van de uitbreiding der gehuurde lokalen.

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet van de Minister.*

A. — Bijkrediet : 0,2 miljoen frank.

B. — Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,7 miljoen frank.

Nodig met het oog op de betaling van de huurlasten van het derde en vierde kwartaal 1978 (605 286 frank) alsmede van een laattijdig ingediende schuldvordering betreffende onderhoudskosten voor het jaar 1977 (3 519 frank).

SECTIE 02.**KABINETUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN BRUSSELSE AANGELEGENHEDEN.**

ART. 11.02. — *Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz.*

Vermindering : 17,0 miljoen frank.

Kredietaanpassing ingevolge de overheveling vanaf 3 april 1979 van sectie 02 — Brusselse Aangelegenheden, naar het departement van Brusselse Zaken.

ART. 12.06. — *Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet, enz.*

A. Vermindering : 3,2 miljoen frank.

Zelfde verantwoording als voor artikel 11.02.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 1,0 miljoen frank.

Nodig met het oog op de vereffening, aan de Regie der Gebouwen, van een achterstallige schuldvordering (948 293 frank).

ART. 12.19. — *Werkingskosten van het Kabinet van de Minister.*

A. Vermindering : 6,3 miljoen frank.

Kredietaanpassing ingevolge de overheveling, vanaf 3 april 1979, van sectie 02 — Brusselse Aangelegenheden, naar het departement van Brusselse Zaken.

B. Bijkrediet vorige begrotingsjaren : 0,6 miljoen frank.

Nodig met het oog op de betaling van de huurlasten en onderhoudskosten met betrekking tot 1977 en 1978 (442 732 frank), alsmede van een laattijdig ingediende schuldvordering (149 375 frank).

SECTION 31.

SERVICES ADMINISTRATIFS DES P.T.T.

ART. 32.01. — *Rémunération à verser par l'Etat, pour les charges du service des chèques et virements postaux, etc.*

Réduction : 331,3 millions de francs.

La réduction de 1 261 100 000 francs pour les articles 32.01 et 02.02 réunis, résulte de l'incidence sur le compte de résultats de la Régie des Postes, des adaptations ci-après :

1° Recettes :

— plus-value probable des recettes d'affranchissement par rapport à la prévision initiale, imputable à l'évolution plus favorable que prévue du trafic postal F —335 721 000

2° Dépenses :

— réajustement de la prévision initiale en matière d'évolution du solde des congés et repos, compte tenu notamment de la prolongation du contrat des effectifs du cadre spécial temporaire (loi du 22 décembre 1978) . . . —392 710 000

— prise en charge par la Régie des Postes de 33 p.c. de la rétribution des chômeurs (31 823 000 francs) et de 25 p.c. de la rétribution des effectifs du cadre spécial temporaire (29 012 000 francs), mis à disposition de la Régie des Postes par l'O.N.E.M. (loi du 22 décembre 1978 et arrêtés royaux des 20 décembre 1963 et 15 avril 1977) . . . + 60 835 000

— suppression de la prime de caisse le samedi . — 5 000 000

— régularisation de 801 agents auxiliaires . — 20 800 000

— adaptation du supplément pour la sixième convention collective — 10 000 000

— adaptation du sous-crédit pour loyers d'immeubles conformément au chiffre fixé par la Régie des Bâtiments — 68 757 000

— économies découlant du renouvellement des contrats relatifs aux fournitures d'effets d'habillement pour le personnel astreint au port de l'uniforme, ainsi que de l'adaptation des crédits relatifs à d'autres dépenses de fonctionnement —240 947 000

— réduction liée au ralentissement de la croissance de l'indice des prix, selon l'hypothèse d'une augmentation de l'index des traitements au 1^{er} août 1979 (188,45) et au 1^{er} novembre 1979 (192,22) —248 000 000

F —1 261 100 000

ART. 02.02. — *Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971, etc.*

Réduction : 929,8 millions de francs.

Voir justification à l'article 32.01.

SECTIE 31.

ADMINISTRATIEVE DIENSTEN VAN P.T.T.

ART. 32.01. — *Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen, enz.*

Vermindering : 331,3 miljoen frank.

De vermindering van 1 261 100 000 frank voor de artikelen 32.01 en 02.02 samengevoegd, spruit voort uit de weerslag, op de resultatenrekening van de Regie der Posterijen, van de hiernavolgende aanpassingen :

1° Ontvangsten :

— vermoedelijke meeropbrengst van de frankeerontvangsten in vergelijking met de oorspronkelijke raming, te wijten aan een meer gunstige evolutie dan voorzien van het postverkeer . F —335 721 000

2° Uitgaven :

— aanpassing van de oorspronkelijke raming inzake de evolutie van het saldo aan rust- en verlofdagen, namelijk ingevolge de verlenging van het kontrakt van de effectieven van het bijzonder tijdelijk kader (wet van 22 december 1978) —392 710 000

— tenlasteneming door de Regie der Posterijen van 33 pct. van de bezoldiging van de werklozen (31 823 000 frank) en van 25 pct. van de bezoldiging van de effectieven van het bijzonder tijdelijk kader (29 012 000 frank), door de R.V.A. ter beschikking gesteld van de Regie der Posterijen (wet van 22 december 1978 en koninklijke besluiten van 20 december 1963 en 15 april 1977) + 60 835 000

— afschaffing van de kaspremies op zaterdag . — 5 000 000

— regularisatie van 801 hulpkrachten . . . — 20 800 000

— aanpassing van het supplement voor de zesde collectieve overeenkomst — 10 000 000

— aanpassing van het subkrediet voor de huur van onroerende goederen volgens het bedrag vastgesteld door de Regie der Gebouwen . . — 68 757 000

— besparingen voortspruitend uit de hernieuwing van de kontrakten betreffende de aflevering van kledingstukken aan het personeel gehouden tot het dragen van de uniform, alsmede uit de aanpassing van de kredieten in verband met andere werkingsuitgaven —240 947 000

— vermindering ingevolge de afnemende stijging van de index der prijzen, in de hypothese van een verhoging van de index der wedden op 1 augustus 1979 (188,45) en op 1 november 1979 (192,22) —248 000 000

F —1 261 100 000

ART. 02.02. — *Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971, enz.*

Vermindering : 929,8 miljoen frank.

Zie verantwoording onder artikel 32.01.

TITRE II.
DEPENSES DE CAPITAL.

SECTION 02.

DEPENSES DE CABINET
DU MINISTRE DES AFFAIRES BRUXELLOISES.

ART. 74.01. — *Dépenses patrimoniales du Cabinet du Ministre.*

Réduction : 1,9 million de francs.

Adaptation du crédit suite au transfert, à partir du 3 avril 1979, de la section 02 — Affaires bruxelloises, au département des Affaires bruxelloises.

TITEL II.
KAPITAALUITGAVEN.

SECTIE 02.

KABINETSUITGAVEN
VAN DE MINISTER VAN BRUSSELSE AANGELEGENHEDEN.

ART. 74.01. — *Vermogensuitgaven van het Kabinet van de Minister.*

Vermindering : 1,9 miljoen frank.

Kredietaanpassing ingevolge de overheveling, vanaf 3 april 1979, van sectie 02 — Brusselse Aangelegenheden, naar het departement van Brusselse Zaken.